Lunes 13 de abril del 2020,

Comunicado sobre el COVID-19 #9

Queridos y queridas integrantes de la comunidad Lancaster,

Primero que nada, de parte de la escuela esperamos que este mensaje los encuentre con bien a ustedes y a sus seres queridos. Escribo para darles más información sobre lo que ha sucedido desde mi último comunicado del día viernes 2 de abril.

¿Cuál es nuestro nivel actual de riesgo?

La semana pasada se confirmó el primer caso de COVID-19 en nuestra comunidad. Esta persona se está recuperando en la comodidad de su casa y estoy seguro de que comparten mis deseos de su pronta recuperación.

¿Por cuánto tiempo continuará cerrada la escuela?

Como algunos de ustedes sabrán, todas las escuelas estarán cerradas hasta, al menos, el día jueves 30 de abril de 2020. Retomaremos nuestro programa de aprendizaje a distancia a partir del día lunes 20 de abril de 2020 sobre el cual recibirán más detalles a finales de esta semana.

¿Qué está haciendo la escuela para apoyar a las familias ante el impacto financiero?

Es importante reiterar que nuestros objetivos principales, los cuales hemos delineado en comunicados previos, continúan siendo el centro de la planeación y las acciones de la escuela. Aún existe un alto grado de incertidumbre sobre lo que sucederá en las próximas semanas, e incluso meses. Aunque la posición del gobierno determina que las escuelas continuarán cerradas oficialmente hasta el día 30 de abril de 2020, creemos posible que el cierre se prolongue hasta mayo. La situación económica global y el impacto que tendrá en nuestras familias es aún más incierto, por lo que debemos evaluar constantemente la situación y actualizar nuestra respuesta conforme dispongamos de más información. Actualmente tenemos una estrategia en marcha para el mes abril y estamos trabajando en las modificaciones de una potencial estrategia que podríamos implementar, de ser necesario, durante mayo y los meses subsecuentes. A continuación se encuentra un resumen sobre lo que la escuela está haciendo y los planes que tiene.

Cobro de recargos por pagos atrasados

Se acordó no cobrar recargos a partir de marzo, y así seguirá por lo pronto. Por el momento, la escuela también ha dejado de recolectar las cuotas de recargo de aquellas familias que cuentan con adeudos anteriores a marzo del 2020.

Cuota de transporte

La escuela ha negociado un 25% de descuento con la compañía de transporte para los servicios del mes de abril. Si el cierre de las instalaciones llegara a prolongarse, negociaremos nuevamente con la compañía con la intención de aumentar este descuento para las familias.

Actividades extracurriculares.
En el mes de abril se le solicitó a las familias que continuarán pagando las cuotas de las clases extracurriculares pero evaluaremos la posibilidad de proveer un descuento para las clases extracurriculares del mes de mayo.

Descuento en las colegiaturas
Como les comunicamos anteriormente, hemos realizado un análisis detallado de los ingresos y egresos del mes de marzo y así lo haremos también para el mes de abril. Este análisis incluye la identificación de cualquier ahorro posible que pudiera reflejarse en la proyección de las finanzas del periodo abril-junio, así como los gastos proyectados de aquí al inicio del ciclo escolar en agosto del 2020. Creemos que, dado el alto nivel de incertidumbre, es prudente revisar este tema mes con mes.

También es importante mencionar que, aunque los pagos se realicen mensualmente, el presupuesto es anual, por lo que muchos gastos se prorratean en la colegiatura mensual; por ejemplo, el dinero que se utiliza para pagar todos los sueldos de julio, así como los gastos de colocación del personal que llega y que se va, viene del 20% de los ingresos que no se utiliza para pagar los sueldos mensuales. Sin embargo, estamos revisando a fondo los ahorros para evaluar a fin de mes la posibilidad de generar un descuento general para la colegiatura del mes de mayo.

Apoyar a quienes lo necesitan
Seguimos comprometidos en hacer todo lo posible para apoyar a la comunidad y a quienes más lo necesitan. La semana pasada, la escuela tuvo juntas con 25 familias a las que se les brindará apoyo financiero para el periodo actual y hasta el final de mayo. Esta semana tenemos 15 juntas más programadas y creemos que este número aumentará en las próximas semanas.

Presupuesto anual 2020-21
Hemos iniciado el proceso de revisión del presupuesto para el siguiente ciclo escolar. Es evidente que el impacto económico que tendrá la pandemia en las finanzas de nuestra comunidad se extenderá más allá de junio. Por lo tanto, estamos evaluando la mejor manera de ajustar el presupuesto según lo requiera la realidad actual, particularmente con respecto a las cuotas escolares. Algunos proyectos planeados para el 2020-2031 quizá deban ser postergados para ahorrar en otras áreas. Tendremos la versión revisada del presupuesto lista para la asamblea anual que se realizará en junio del 2020.

El viernes volveré a comunicarme con ustedes. Mientras tanto, les deseo lo mejor.

Saludos,
Tom

Monday 13th April 2020

COVID-19 Community Communication #9

Dear members of the Lancaster Community,

Firstly, on behalf of the school I hope this message finds you and your loved ones well at this time. I am writing to give you some further information since my last communication on Friday 2nd April.

What is our current risk level?

We have had our first confirmed case of COVID-19 in our community last week. The person is comfortable and recovering at home. I am certain you all join me in wishing them a speedy recovery.

How much longer will school be closed?

As you will know all schools are currently closed until at least Thursday 30th April 2020. We will resume our distance learning program from Monday 20th April 2020 and you can expect more details at the end of this week.

What is the school doing to support the financial impact on families?

It is important to reinforce that our primary objectives, as set out in our previous communication, remain central to the school's planning and actions. There continues to be a high degree of uncertainty in how the coming weeks and months will unfold. While the official government position is that all schools are closed until April 30th, 2020, we believe it is likely that closures will continue into May. The wider situation of the economy as a whole and the impact that it will have on our families, is even more uncertain. Because of this we need to continually evaluate the situation and update and refine our response as more information becomes available. We currently have a strategy in place for April and are working on potential modifications for May and beyond, should it be necessary. Here is a breakdown of what the school is currently doing and some possible steps moving forward.

Charges for late payment of fees

The school has not been collecting or charging late fees since the start of March 2020 and this will continue for the foreseeable future. For families who had prior late fees during the period before March 2020 the school has halted collection of these fees.

Transport fees

For April the school has negotiated a 25% discount for all transportation costs. Should the closure continue, we will be negotiating a new agreement with the transport company for the month of May, with the intention of further increasing the discount for families.

Extra-curricular activities

For April we asked families to continue paying full fees for extra-curricular activities. For May we will be evaluating if we can give a general discount on extra-curricular fees.

General discount on school fees

As we communicated previously, the school has been closely monitoring income and expenditure during March and will do the same for April. This includes identifying any projected savings that may be possible from April to June, as well as projecting expenditure through to the start of the new school year in August 2020. We feel that it is prudent, given the high degree of uncertainty, to look at this issue on a month by month basis.

It is also important to understand that although payments are monthly, the budget is annual and many expenses are prorated into each month's tuition, for example all salaries paid for the month of July and relocation expenses for outgoing/incoming staff; these come from the 20% of income not used for salaries on a month-to-month basis. However, we are tracking all savings and we will begin evaluating the possibility of a general discount for May at the end of this month.

Support for those in significant need

We remain committed to doing all we can to support our community and, most importantly, those in the most significant need. During the course of the last week the school has met with 25 families and agreed financial support for the period until at least the end of May. We will be meeting at least 15 families this week. We expect the number of cases to increase.

2020-2021 Budget

We have also begun the process of revising the budget for the next academic year. It is clear that the pandemic will have an impact on the economy and the finances of our community beyond June. As such, we are evaluating how to best adjust the budget to reflect this new reality, particularly with regards to school fees. Some projects that have already been developed for 2020-2021 may indeed have to be delayed and savings made in other areas. We will have the revised budget ready for the annual assembly in June 2020.

I will write again to you all this coming Friday. In the meantime, my best wishes for all of you.

Regards
Tom